

二月廿一日紐約的中國街華僑六千餘人，反對關閉第五警區分局前往市府進行請願，這是美洲華僑有史以來的創舉。

這次遊行的目的純正，規模宏大，秩序良好，不但引起市府當局的重視，亦引起紐約市民及輿論界的一致同情與欽佩。

紐約時報次日曾以本版上半版的全部地位刊出此一遊行的報導及照片，相

出華埠未從未在任何事件發動遊行。

並引述一位華埠居民的話：「當我們決

定遊行抗議時，必有最正當必要的理由。

合於第一分局。」

第二分局轄區方圓約六條街，居民

總數有六萬五千餘人。除華埠外，並包

括意大利裔民為本山人口最稠密的地

區。第一分局在美國銀行經濟中心的華

埠，但經常居民僅有一百廿五人市府

為節省開支，決將五分局合於一分局。

▲華人需要警察

但經華埠居民說，此一未定影響到

該區安全。華埠商秘書對紐約時報記

者說：「華埠附近必需有警察局，華埠

居民需有警察，喜歡警察，許多中國人

不會讀英文，根本不能用電話，當我們

要他們幫忙，我們不能遠急的跑到第一

分局。」

另一位在華埠經營雜貨及地產的華

商說：「今日華埠十分富裕，商人

到銀行去存款，婦女在街上來往，都需

要警察的保護……」

因這些正當必要時的理由，中華

公所決定發動遊行抗議，立即獲得全體

的響應。這雖是華埠有史以來第一次的

抗議遊行，但結果十分成功。

華埠中國芬芳在其領導中指出此次

遊行經過的經過及收穫是：

「一、促使市府對於封閉第五警區

內措施，作重新考慮。副市長發令停止封閉第五警區，並

提出由華僑團體以及第五警區居選派

提議。

小女神

然不敢吐露，醫者曰：「若然，當

請巫醫治之，遂辭去。

公子果在召巫首，巫者入視婦狀而

驚，倉惶逃去，走告公子曰：「英姑果

鬼也！」

△建廟祀神香火鼎盛

況鬼交談，世所未見也！」少女鬼

也！」因言其狀，果與初者所見同。

公子詰問之，少女答曰：「汝何爲

吾者欲語，地上風沙頓起，風襲公

子，公子悚然色變，日瞪口呆，久之，

比肩而坐，款款深談，巫者固能相見鬼

神，視彼女殆非人也！乃就戶廁急兜作

法，欲驅鬼，屢久不效，乍聞室內女子

呼曰：「向物巫師乃收盡施妖術耶！」

為痴呆狀，巫者大驚，茫然不能答也，

語出，風沙遍地，撲巫者面目，巫者大

驚，芒然不能答也，

紐約華僑往市府請願記

訪英雄相命

華利金記

春到人間

夏紫千紅 莫虛度。秋收又冬藏

機製爽滑麵 敢誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

雲祕書登路察根逐故地

新到

權迎採購 批發相宜

B.C. ROYAL CAFE

119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953



樂師堂
JACK FERN
Res. 289-4055

單人睡房一個出租

位於四二四號第十五東街。
電話 2133 治癒。

錦碌洪門黨社

洪門會館：本分館於一九六八年二月廿二日舉行成立第四十五週年慶祝會第十九屆年紀念慶典切頌。

本埠商商朋友及各埠洪門黨社昆仲

姍姍姊妹等恩賜賀詞珍品等茲將芳

名號列於后以伸謝悃

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人睡房一個出租

民治黨社 加羅文記祝詞

福寧黨社 列威黨社 每元祝詞

大漢公報 全城黨社 都城達權社

体埠黨社 城埠達權總社 點城黨社

卡城黨社 奶吆黨社 片城佐治黨社

雲埠達權社 黑沂黨社 蘭頓民治黨

以上每賀金五元祝詞

周吉恩 華僑俱樂部 每十元

錦碌 單人



黃漢經紀

Wong Horne Agencies

General Insurance
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

神雕侠侶

金

(一三五)

第 四十六回 緣 衣 少 女

陸羽飯店

Luk Yee Restaurant
126 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-3418

信 譯 及 講

中西契約
文書JAMES PUBLICITY BUREAU LTD
中華出版社譯件部
99 E. Hastings St., Vancouver地方清潔
招呼週到
廚師上等
著名特製
廣東羊城
粥粉麵飯
大謙小酌
額外歡迎

巴黎美容院

Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST.
PHONE: 688-4136巴黎美髮
假髮真髮，
特別晚裝，
仕女禮服，
一串珠，
高貴名貴，
頭髮染色，
生頭髮補假髮

巴黎美容院

啟

巴黎美髮

假髮真髮，
特別晚裝，
仕女禮服，
一串珠，
高貴名貴，
頭髮染色，
生頭髮補假髮

巴黎美髮

奇情怪事錄

沙田皇帝
龍舟起義



這個黃蟾不是一個容易
應付的東西。

他是因水太孤兒，
他只有幾歲，年紀便失去
了父母，他迷失了自己

的，艇」，因此便變了一

個水上流浪人，雖然還

有一些親戚們都理他。

黃蟾長成後，相貌英俊，身體壯碩

，力大無比，真是一條威武的「魁梧奇偉」了。

這時候，他不只是個義務的「救生員」

，而且是個「水上霸王」了，他專替

人家打不平，和捉拿盜賊，他能夠憑着

雙拳和腰帶制服了。

有一天晚上，

他躺在人家一條船

上。(二)

他年紀雖小，肌肉却很結實，氣力

也很大，面部是方形的，眼睛烏漆光亮

，鼻和口都比別人大，兩耳也很大，全

身皮膚黝黑，比那生給陽光曬了幾十年

的大人還黑，因此人們都叫他做「黑仔」。

他年紀雖小，肌肉却很結實，氣力

